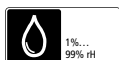
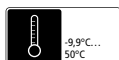


ClimaHome-Check Plus



DE 02

EN 06

NL 10

DA 14

FR 18

ES 22

IT 26

PL 30

FI 34

PT 38

SV 42

NO 46

TR 50

RU 54

UK 58

CS 62

ET 66

RO 70

BG 74

EL 78

SL 82

HU 86

SK 90

HR 94

Laserliner



Lesen Sie die Bedienungsanleitung, das beiliegende Heft „Garantie- und Zusatzhinweise“ sowie die aktuellen Informationen und Hinweise im Internet-Link am Ende dieser Anleitung vollständig durch. Befolgen Sie die darin enthaltenen Anweisungen. Diese Unterlage ist aufzubewahren und bei Weitergabe des Gerätes mitzugeben.

Funktion / Verwendung

Dieses digitale Hygrometer ermittelt die Umgebungstemperatur und relative Luftfeuchte. Das Gerät speichert die minimalen und maximalen Klimawerte. Der Anwender wird vor zu hoher Luftfeuchte und Lufttrockenheit gewarnt. Die Lüftungsempfehlung ermöglicht eine Verbesserung des Raumklimas. Ein ausgewogenes Raumklima hat positiven Einfluss auf die Gesundheit und den Wohnkomfort. Die Klimadaten und die Uhrzeit werden gut sichtbar angezeigt. Ein ausklappbarer Ständer sowie Haftmagnete erlauben das Aufstellen als Tischgerät, Anheften an Gegenständen und Fixieren an metallischen Oberflächen.

Allgemeine Sicherheitshinweise

- Setzen Sie das Gerät ausschließlich gemäß dem Verwendungszweck innerhalb der Spezifikationen ein.
- Baulich darf das Gerät nicht verändert werden.
- Setzen Sie das Gerät keiner mechanischen Belastung, enormen Temperaturen oder starken Vibrationen aus.

Sicherheitshinweise

Umgang mit elektromagnetischer Strahlung

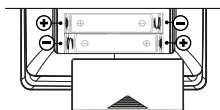
- Das Messgerät hält die Vorschriften und Grenzwerte für die elektromagnetische Verträglichkeit gemäß EMV-Richtlinie 2014/30/EU ein.
- Lokale Betriebseinschränkungen, z.B. in Krankenhäusern, in Flugzeugen, an Tankstellen, oder in der Nähe von Personen mit Herzschrittmachern, sind zu beachten. Die Möglichkeit einer gefährlichen Beeinflussung oder Störung von und durch elektronische Geräte ist gegeben.

Gefährdung durch starke Magnetfelder

- Starke Magnetfelder können schädliche Einwirkungen auf Personen mit aktiven Körperhilfsmitteln (z.B. Herzschrittmacher) und an elektromechanischen Geräten (z.B. Magnetkarten, mechanischen Uhren, Feinmechanik, Festplatten) verursachen.
- Hinsichtlich der Einwirkung starker Magnetfelder auf Personen sind die jeweiligen nationalen Bestimmungen und Vorschriften zu berücksichtigen, wie beispielsweise in der Bundesrepublik Deutschland die berufsgenossenschaftliche Vorschrift BGV B11 §14 „Elektromagnetische Felder“.
- Um eine störende Beeinflussung zu vermeiden, halten Sie die Magnete stets in einem Abstand von mindestens 30 cm von den jeweils gefährdeten Implantaten und Geräten entfernt.

Batterie einlegen

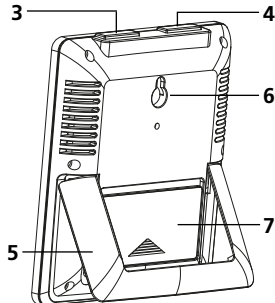
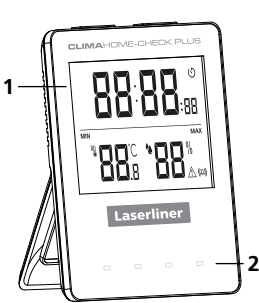
Das Batteriefach öffnen und Batterie gemäß den Installationssymbolen einlegen. Dabei auf korrekte Polarität achten.



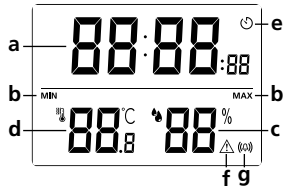
ClimaHome-Check Plus



Das Gerät ist für den Einsatz an festen Messorten optimiert. Bitte warten Sie 10 Minuten nach einem Wechsel des Messortes mit stark unterschiedlichem Klima.



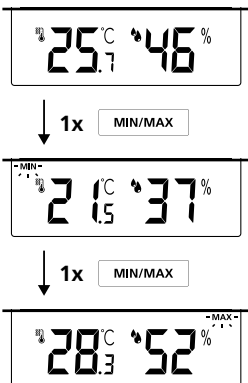
- 1 LC-Display
- 2 LED / Luftfeuchtwarnung
- 3 Timer einstellen
- 4 MIN-/MAX-Werte umschalten
- 5 Ausklappbarer Ständer
- 6 Wandhalterung
- 7 Batteriefach



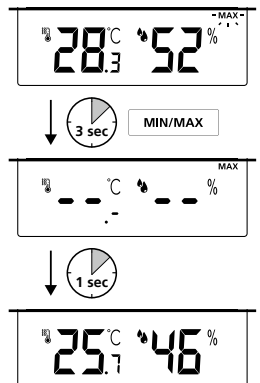
- a Uhrzeit
- b Anzeige MIN-/MAX-Werte
- c Relative Luftfeuchte in %rH
- d Umgebungstemperatur in °C

- e Timer
- f Luftfeuchtwarnung
- g Akustischer Alarm

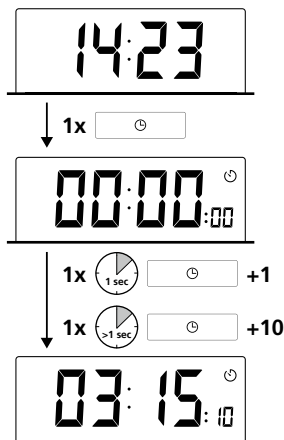
1 Anzeige MIN-/MAX-Werte



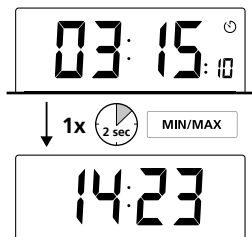
2 MIN-/MAX-Werte zurücksetzen



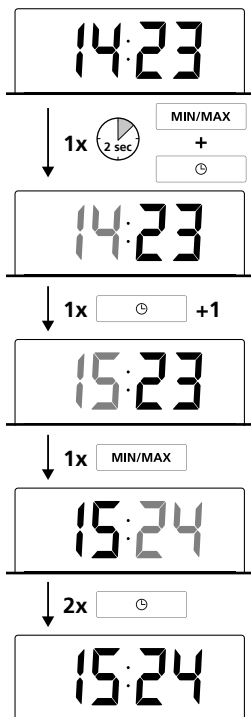
3 Timer einstellen



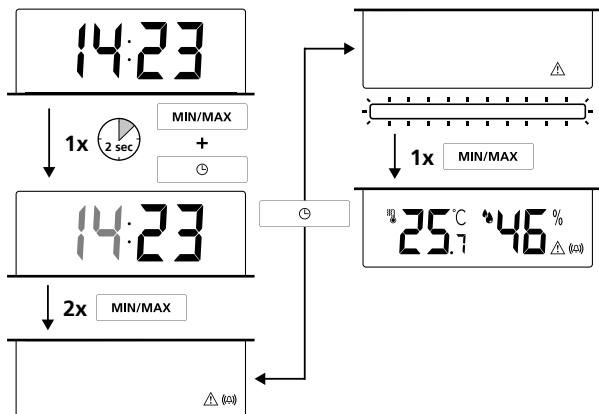
4 Timer löschen



5 Uhrzeit einstellen



6 Luftfeuchtwarnung einstellen



Hinweise zur Wartung und Pflege

Reinigen Sie alle Komponenten mit einem leicht angefeuchteten Tuch und vermeiden Sie den Einsatz von Putz-, Scheuer- und Lösungsmitteln. Lagern Sie das Gerät an einem sauberen, trockenen Ort.

Technische Daten (Technische Änderungen vorbehalten. 21W33)

Luftfeuchte	
Messbereich (relativ)	1% ... 99%
Genauigkeit (absolut)	20% ... 80% ($\pm 3\%$)
Luftfeuchte (relativ)	<20% und >80% ($\pm 5\%$)
Umgebungstemperatur	
Messbereich	-9,9°C ... 50°C
Genauigkeit	$\pm 1^\circ\text{C}$
Stromversorgung	2 x 1,5V LR03 (AAA)
Betriebsdauer	1 Jahr (typisch, abhängig vom Einsatz optischer / akustischer Alarm)
Arbeitsbedingungen	Luftfeuchtigkeit max. 85% rH, nicht kondensierend, Arbeitshöhe max. 2000 m über NN (Normalnull)
Lagerbedingungen	-10°C ... 70°C, Luftfeuchtigkeit max. 85% rH, nicht kondensierend
Abmessungen (B x H x T)	96 x 110 x 18 mm
Gewicht	148 g (inkl. Batterie)

EU-Bestimmungen und Entsorgung

Das Gerät erfüllt alle erforderlichen Normen für den freien Warenverkehr innerhalb der EU.

Dieses Produkt ist ein Elektrogerät und muss nach der europäischen Richtlinie für Elektro- und Elektronik-Altgeräte getrennt gesammelt und entsorgt werden.

Weitere Sicherheits- und Zusatzhinweise unter:
<http://laserliner.com/info?an=AKO>





Completely read through the operating instructions, the „Warranty and Additional Information“ booklet as well as the latest information under the internet link at the end of these instructions. Follow the instructions they contain. This document must be kept in a safe place and passed on together with the device.

Function / Application

This digital hygrometer provides information on the ambient temperature and relative humidity. The device saves the minimum and maximum climate values. The user is warned of high air humidity and dryness. The room climate can be improved using the ventilation recommendation. A well-balanced room climate has a positive influence on health and comfort levels. Climate data and the time are clearly displayed. The fold-out stand/clip and integral magnets allow the device to be placed on tables, attached to objects, or fixed to metal surfaces.

General safety instructions

- The device must only be used in accordance with its intended purpose and within the scope of the specifications.
- The structure of the device must not be modified in any way.
- Do not expose the device to mechanical stress, extreme temperatures or significant vibration

Safety instructions

Dealing with electromagnetic radiation

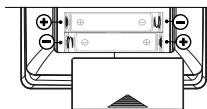
- The measuring device complies with electromagnetic compatibility regulations and limit values in accordance with EMC-Directive 2014/30/EU.
- Local operating restrictions – for example, in hospitals, aircraft, petrol stations or in the vicinity of people with pacemakers – may apply. Electronic devices can potentially cause hazards or interference or be subject to hazards or interference.

Danger - powerful magnetic fields

- Powerful magnetic fields can adversely affect persons with active medical implants (e.g. pacemaker) as well as electromechanical devices (e.g. magnetic cards, mechanical clocks, precision mechanics, hard disks).
- With regard to the effect of powerful magnetic fields on persons, the applicable national stipulations and regulations must be complied with such as BGV B11 §14 „electromagnetic fields“ (occupational health and safety - electromagnetic fields) in the Federal Republic of Germany.
- To avoid interference/disruption, always keep the implant or device a safe distance of at least 30 cm away from the magnet.

Inserting battery

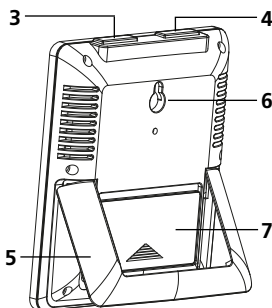
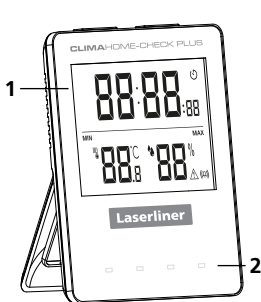
Open the battery compartment and insert battery according to the symbols. Be sure to pay attention to polarity.



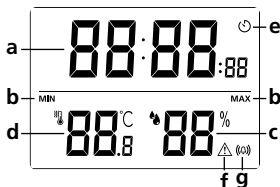
ClimaHome-Check Plus



The device has been optimised for use in fixed measuring locations. Please wait 10 minutes after changing to a measuring location with a significantly different climate.



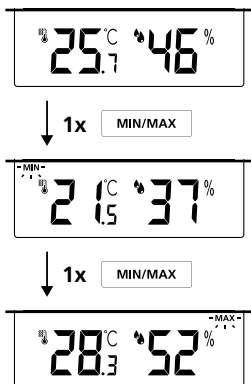
- 1 LC display
- 2 LED / Humidity warning
- 3 Set timer
- 4 Switch MIN/MAX values
- 5 Fold-out stand
- 6 Wall bracket
- 7 Battery compartment



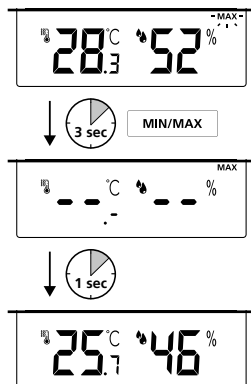
- a Time
- b MIN/MAX values display
- c Relative humidity in %rH
- d Ambient temperature in °C

- e Timer
- f Humidity warning
- g Acoustic alarm

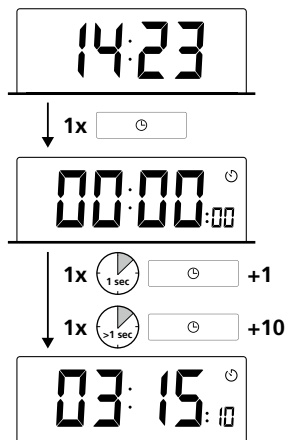
1 MIN/MAX values display



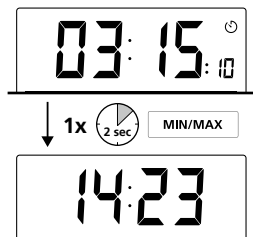
2 Reset MIN/MAX values



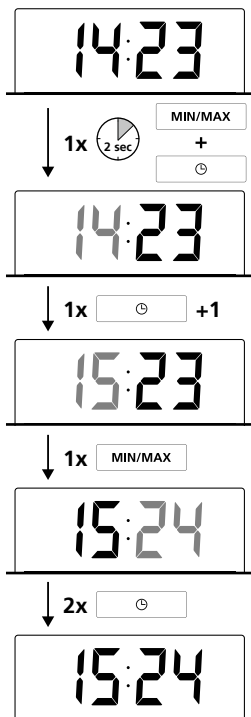
3 Set timer



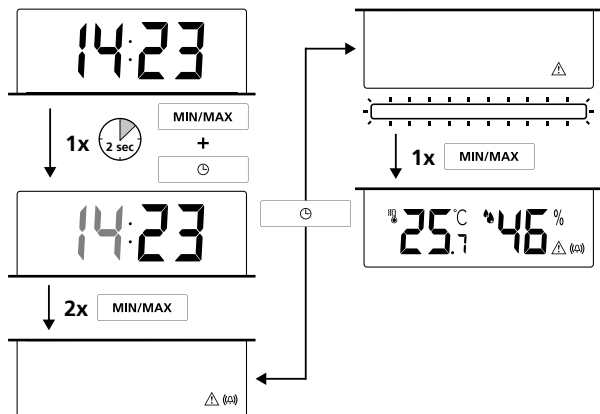
4 Cancel timer



5 Set time



6 Set humidity warning



Information on maintenance and care

Clean all components with a damp cloth and do not use cleaning agents, scouring agents and solvents. Store the device in a clean and dry place.

Technical data (Subject to technical changes without notice. 21W33)

Humidity	
Measuring range (relative)	1 % ... 99%
Accuracy (absolute)	20% ... 80% ($\pm 3\%$)
Humidity (relative)	<20% und >80% ($\pm 5\%$)
Ambient temperature	
Measuring range	-9.9°C ... 50°C
Accuracy	$\pm 1^\circ\text{C}$
Power supply	2 x 1.5V LR03 (AAA)
Operating time	1 year (typical, depending on use optical / acoustic alarm)
Operating conditions	Max. humidity, 85% rH, no condensation, max. working altitude 2000 m above sea level
Storage conditions	-10°C ... 70°C, max. humidity, 85% rH, no condensation
Dimensions (W x H x D)	96 x 110 x 18 mm
Weight	148 g (incl. battery)

EU directives and disposal

This device complies with all necessary standards for the free movement of goods within the EU.

This product is an electric device and must be collected separately for disposal according to the European Directive on waste electrical and electronic equipment.

Further safety and supplementary notices at:

<http://laserliner.com/info?an=AKO>



ClimaHome-Check Plus



SERVICE



Umarex GmbH & Co. KG

– Laserliner –

Möhnestraße 149, 59755 Arnsberg, Germany

Tel.: +49 2932 638-300, Fax: +49 2932 638-333

info@laserliner.com

Rev21W33

Umarex GmbH & Co. KG

Donnerfeld 2

59757 Arnsberg, Germany

Tel.: +49 2932 638-300, Fax: -333

www.laserliner.com



Laserliner